

Věc C-351/08

Christian Grimme

v.

Deutsche Angestellten-Krankenkasse

(žádost o rozhodnutí o předběžné otázce
podaná Bundessozialgericht)

„Volný pohyb osob – Člen správní rady akciové společnosti založené podle švýcarského práva, který vede její pobočku v Německu – Povinnost pojištění v rámci německého důchodového pojištění – Zproštění této povinnosti ve prospěch členů představenstva akciových společností založených podle německého práva“

Rozsudek Soudního dvora (čtvrtého senátu) ze dne 12. listopadu 2009 I - 10779

Shrnutí rozsudku

Mezinárodní dohody – Dohoda ES-Švýcarsko o volném pohybu osob – Svoboda usazování – Rovné zacházení

(Dohoda ES-Švýcarsko o volném pohybu osob, články 1, 5, 7 a 16 a příloha I, články 12 a 17 až 19)

I - 10777

Ustanovení dohody mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Švýcarskou konfederací na straně druhé o volném pohybu osob a především její články 1, 5, 7 a 16, jakož i články 12 a 17 až 19 její přílohy I nebrání právní úpravě členského státu, která vyžaduje, aby se osoba, která je státním příslušníkem tohoto členského státu a je zaměstnána na jeho území, účastnila zákonného systému důchodového pojištění tohoto členského státu, a to navzdory skutečnosti, že je tato osoba členem správní rady

akciové společnosti založené podle švýcarského práva, a ačkoli se členové představenstev akciových společností založených podle práva tohoto členského státu uvedeného systému pojištění povinně neúčastní.

(viz bod 50 a výrok)